



BENEFIT MATTERS

MAIN EDITION

May
Mayo
2019

Cancer care

Cancer is difficult enough. If you have received a cancer diagnosis, the MSK Direct program at Memorial Sloan Kettering will make it easier to get the care and attention you need. With your 32BJ health plan, you are automatically eligible for the MSK Direct program, at no cost to you. All you have to do is call (see right).

Memorial Sloan Kettering is one of the leaders in cancer research and treatment. When you call MSK Direct, a team will step in right away to help you – making appointments, gathering your medical records, showing you around, providing support and resources as you receive treatment, and more.



Cuidados contra el cáncer

El cáncer ya es bastante difícil por sí solo. Si le han diagnosticado un cáncer, el programa MSK Direct del Memorial Sloan Kettering lo ayudará a obtener el mejor cuidado y la atención que necesita de manera sencilla. Con su plan de salud 32BJ, usted es automáticamente elegible para este programa sin costo alguno. Todo lo que tiene que hacer es llamar (vea a la derecha).

El Memorial Sloan Kettering es uno de los centros líderes en la investigación y el tratamiento del cáncer. Cuando llame a MSK Direct, le asignarán inmediatamente un equipo para hacer las citas, recopilar sus registros médicos, mostrarle las instalaciones, ofrecerle apoyo y recursos mientras recibe tratamiento, y mucho más.

FUNDAMENTALS

How to reach MSK Direct

MSK Direct care advisors are easy to reach at a phone line that is just for 32BJ members and family. Call 844-350-5033 (toll free), Mon.–Fri., 8:30 a.m.–5:30 p.m.

For more information about the ways that MSK Direct can help you or a family member with cancer, go to health.32bjfunds.org/en-us/32bjpartners/MSK



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center

DATOS FUNDAMENTALES

Cómo contactar con MSK Direct

Puede comunicarse con los asesores de MSK Direct Care llamando a la línea exclusiva para los afiliados de la 32BJ y sus familiares. Llame al 844-350-5033 (gratis); Lun.–Vie., 8:30 a.m.–5:30 p.m.

Para saber más acerca de los modos en que MSK Direct puede ayudarlo a usted o a un familiar con cáncer, visite health.32bjfunds.org/es-us/32bjpartners/MSK



(Encontrar un médico)

FIND PREFERRED IN-NETWORK HOSPITALS. CALL MEMBER SERVICES at 800-551-3225 or visit health.32bjfunds.org or email benefitmatters@32bjfunds.com

ENCUENTRE LOS HOSPITALES PREFERIDOS DE LA RED. LLAME A SERVICIOS A AFILIADOS, al 800-551-3225, visite health.32bjfunds.org o escriba por email a benefitmatters@32bjfunds.com

TOP QUALITY CARE FOR LESS

STAY IN THE PREFERRED NETWORK



When you need care at a hospital, the best place to get it is from any of the 100+ preferred in-network hospitals available to you. Your copay depends on whether or not you go to a preferred in-network hospital. The quality of care you will receive at a preferred in-network hospital is top notch – but your copay is much less than if you go to a non-preferred hospital. **Compare what you will pay here:**

TYPE OF CARE	YOUR COPAY	
	Preferred	Non-Preferred
Inpatient*	\$100	\$1,000
Outpatient**	\$75	\$250
Emergency***	\$100	\$100

***Inpatient care** is when you are admitted to the hospital.
 ****Outpatient care** is same-day care billed by a hospital for services such as minor procedures, same-day surgery, many kinds of testing, x-rays and more.
 *****Emergency care** is when you have a condition with symptoms that require medical attention right away to prevent serious health problems.



Be sure to choose wisely when you need care. Here are a few of the 100+ preferred in-network hospitals available to you:

● **Top quality care and LOWER COPAYS at preferred in-network hospitals**

Preferred in-network hospitals	
Pay \$100 for an inpatient stay and \$75 for outpatient care	
Mount Sinai Health System	Memorial Sloan Kettering
Montefiore Medical Center	Hospital for Special Surgery



When you go to a non-preferred in-network hospital, you pay more. Here are some of the hospitals to avoid:

● **You WILL PAY MORE if you go to these hospitals:**

Non-preferred in-network hospitals	
Pay \$1,000 for an inpatient stay and \$250 for outpatient care	
Northwell Health	Westchester Medical Center
NYU Langone	NewYork-Presbyterian, in Manhattan

MÁXIMA CALIDAD POR MENOS DINERO

USE SOLO LOS HOSPITALES PREFERIDOS DE LA RED



Cuando necesite cuidados en un hospital, lo mejor es elegir uno de los 100+ hospitales preferidos de la red que tiene a su disposición. Su copago depende de si recibe su atención en un hospital de la red preferido o no. En un hospital preferido de la red recibirá la máxima calidad, pero su copago será mucho más bajo que si va a un hospital no preferido. **Compare aquí lo que pagará:**

TIPO DE CUIDADO	SU COPAGO	
	Preferido	No Preferido
Paciente internado*	\$100	\$1,000
Paciente ambulatorio**	\$75	\$250
Emergencia***	\$100	\$100

***Atención como paciente internado** es la que recibe cuando le hospitalizan.

****Atención ambulatoria** es la atención recibida en el mismo día y facturada por el hospital, como procedimientos menores, cirugía ambulatoria, muchos tipos de pruebas, rayos X y más.

*****Atención de emergencia** es cuando tiene un problema que requiere atención médica inmediata para prevenir graves problemas de salud.



Asegúrese de escoger sabiamente cuando necesite cuidados. Estos son algunos de los 100+ hospitales preferidos de la red a su disposición:

Cuidados de máxima calidad y COPAGOS BAJOS en los hospitales preferidos de la red

Hospitales preferidos de la red	
Pague \$100 como paciente internado y \$75 como paciente ambulatorio	
Mount Sinai Health System	Memorial Sloan Kettering
Montefiore Medical Center	Hospital for Special Surgery

Cuando va a un hospital no preferido de la red, tiene que pagar más. Estos son algunos hospitales que debe evitar:

PAGARÁ MUCHO MÁS en estos hospitales:

Hospitales no preferidos de la red	
Pague \$1,000 como paciente internado y \$250 como paciente ambulatorio	
Northwell Health	Westchester Medical Center
NYU Langone	NewYork-Presbyterian, en Manhattan

NEWS YOU CAN USE

The Union Health Center

The Union Health Center is 32BJ's leading 5 Star Center in New York City and the best place to receive your health care. You never have a copay for care at UHC – and your UHC doctor won't direct you to non-preferred hospitals. UHC knows our benefits and network and helps you get the care you need at the lowest cost to you. *You will not be referred to non-preferred hospitals.*

Located at 160 W. 26th Street (between 6th and 7th Avenues), the UHC is just a few blocks from Penn Station, close to several subway and bus lines – and a short walk from 32BJ's main office.

Select the Union Health Center as your 5 Star Center and **call today for an appointment: 212-924-2510.**

NOTICIAS ÚTILES

El Union Health Center

El Union Health Center es el principal 5 Star Center en la ciudad de New York y el mejor lugar para recibir sus cuidados. Allí no tendrá copagos y su médico no le enviará a hospitales no preferidos. Ellos conocen nuestros beneficios y nuestra red, y le ayudarán a recibir los cuidados que necesite al menor costo posible para usted. *Allí nunca le enviarán a hospitales no preferidos.*

Situado en 160 W. 26th Street (entre la 6th y la 7th Avenida), está a solo unos bloques de la Estación Penn, cerca de varias líneas de subterráneo y bus, y a un corto paseo de la sede sindical de la 32BJ.

Elija el Union Health Center como su 5 Star Center y **llame hoy mismo para pedir cita: 212-924-2510.**



Building Service 32BJ Benefit Funds
25 West 18th Street
New York, NY 10011

NON PROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
MVPRINT

FREE diabetic supplies

When you use Edgepark, your copay for diabetic supplies is \$0. Your 32BJ health plan covers the full cost of everything you need.

To order your supplies, call Edgepark at 800-321-0591. Be sure to have your health insurance card and your doctor's name and phone number ready.



Suministros para su diabetes GRATIS

Cuando utiliza Edgepark, su copago por los suministros para la diabetes es de \$0. Su plan de salud 32BJ cubre el costo total de todo lo que necesite.

Para pedir sus suministros, llame a Edgepark al 800-321-0591. Asegúrese de tener a mano su tarjeta del seguro y el nombre y número telefónico de su médico.